TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN KIẾN AN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 166/2023/QĐCNHGT-DS	*Kiến An, ngày 23 tháng 11 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Đỗ Thị H với ông Đặng Hồng M;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 28 tháng 9 năm 2023 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản của bà Đỗ Thị H.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 07 tháng 11 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

+ Người khởi kiện: Bà Đỗ Thị H; địa chỉ: Số 98/122 phố Đ, phường Đ, quận L, thành phố Hải Phòng.

+ Người bị kiện: Ông Đặng Hồng M; đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 4B lô 8, khu đô thị Đ, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội; nơi ở: Thôn Q, xã T, huyện T, tỉnh Thái Bình.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 07 tháng 11 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên tham gia hòa giải được ghi nhận trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 07 tháng 11 năm 2023, cụ thể như sau:

(1). Hai bên xác nhận tính đến ngày 07/11/2023, ông Đặng Hồng M còn nợ của bà Đỗ Thị H số tiền nợ gốc là: 1.200.000.000 đồng, nợ lãi: 300.000.000 đồng. Tổng là 1.500.000.000 đồng (Bằng chữ: Một tỷ, năm trăm triệu đồng) theo Văn bản thỏa thuận về việc vay tiền ngày 19/6/2015 giữa bà Đỗ Thị H với ông Đặng

Hồng M ký tại Công ty Trách nhiệm hữu hạn sản xuất Thủy tinh T; địa chỉ: Số 110 đường L, phường Q, quận K, thành phố Hải Phòng, có sự làm chứng của Công ty Luật Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên KMG.

(2). Về pH án trả nợ: Hai bên thống nhất chậm nhất đến ngày 31/3/2024 ông Đặng Hồng M phải trả cho chị Đỗ Thị H toàn bộ số tiền còn nợ là 1.500.000.000 đồng (Bằng chữ: Một tỷ, năm trăm triệu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Kiến An;
- VKSND TP. Hải Phòng;
- Chi cục THADS quận Kiến An;
- Lưu: VT, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Bình